

# HERALDO DE TARRAGONA

Año VI

Tarragona: Viernes 17 de Abril de 1908

N.º 1.567

## VIERNES SANTO

### El Hijo á su Madre

Mujer he aquí tu hijo.  
(Is., 26, 27.)

Estaba presente á este espectáculo en pié la sacratísima Virge junto á la cruz, con maravillosa constancia de ánimo; porque aunque su corazón estaba hecho un mar de amargura, no pudo aquella espantosa tormenta torbarla ni apartarla un punto de la voluntad de Dios. Miraba al Hijo con un dolor increíble, porque era increíble su amor, y todos los tormentos de la carne del Hijo traspasaban el corazón de la madre; las heridas del Hijo eran heridas suyas; la cruz de Cristo era cruz de María, y la muerte del uno era muerte de la otra; que por esto fué mártir y más que mártir, pues sintió tanta mayor pena en el sacrificio y muerte de su bendito Hijo, que si ella misma muriera y se sacrificara por El en la cruz, cuanto más amaba al Hijo que á sí misma. Antes parece que dispuso el Señor las cosas de manera que en aquel último trance y contienda de la muerte se hallase su Madre al pié de la cruz, para que, viéndola allí con sus ojos sangrientos, le acrecentase sus tormentos y sintiese más los dolores del corazón de ella que los propios de su cuerpo.

Pero, porque en aquella partida del mundo se quiso despedir de su madre (si no le hablara, doblara sus penas), dijole: Mujer, he aquí á tu Hijo; y volviéndose á San Juan Evangelista, también le dijo: He aquí á tu Madre. No la llamó Madre, por no enternecerla y afligirla más con aquel dulce nombre de madre, sinó Mujer, y porque era aquella mujer fuerte que había de quebrantar la cabeza de la serpiente, aquella mujer venida de los últimos fines de la tierra: y como el mismo Señor por su humildad se llamó Hijo del hombre, así llamo á su Madre mujer, como gloria y ornamento de todas las mujeres, y nueva Eva, y madre de todos los vivientes.

PEDRO RIVADENEIRA, S. J.

### LO PLOR DELS JUHEUS

Ploreu, juheus, ploureu, cada divendres  
regueu lo mur del Temple del Senyor,  
lo cor sangnant, lo front cobert de cendres,  
los ulls cegats del plor.

Ploreu lo Canalobre de set branques  
y... ay!... lo Sancta sanctorum temple endins,  
niú alguna hora de colomes blanques  
y avuy niú d'escorpíns.

Ploreu l'Altar de bronzo y la Piscina,  
tota plena de llágrimes avuy,  
y'l básem de Jadá tornat metzina,  
y'l blat de Déu, que és juy;

De les nacions la rena destronada  
torçada so a'l jou del extranger,  
y sota sa hermosura veremada  
com parra de carrer;

La ribera jordánica florida  
duhent totes ses aigües al mar Mort,  
com vostre poble per camins de vida  
va a la eternal díssort.

Ploreu los patriarques y profetes,  
vostres rabins y sacerdots y reys,  
y arreu les glories d'Israel desfetes,  
cremadés vostres lleys.

La caiguda ploureu de vostre imperi  
desde la cima de la gloria al fanch;  
les filles de Sion en cautiveri,  
los fills á foch y a sanch.

Gemegant y fagint. Cain dels pobles,  
publiquen vostre crim per tot arreu  
del vedell d'or adoradors innobles,  
perseguits per la Creu.

Los trenos y lements de Geremies  
no tenen per vosaitres pron dolor,  
de penitencia'ls salms pron elegias,  
ni Job pron amargor.

Les vies de Sió, que també ploren,  
barrejarán lo vostre plor al seu;  
a vostres crits les planes que s'anyoren  
farán de tornaveu.

Ressonarán los camps y les montanyes  
de de'ls jardins de Gericó al Carmel,  
mes los ays que us esquexen les entranyes  
no arribarán al cel.

May més, may més vos parlará l'oracle  
en la Propiciatori enderrocat;  
les pedres no cull'u del Tabernacle,  
puix Déu l'ha abandonat.

D'Israel en lo trono solitari  
no tornarà a assentar-se'l rey David;  
un vent de foch que arriba del Calvari  
l'ha encés y destruit.

Ploreu, juheus, ploureu cada divendres,  
abraonats el mur de Salomó;

com més ploureu, més apagueu les cendres  
de vostra redempció.

Ploureu l'Abel a qui heu llevat la vida;  
sa sang no és la d'un home: és la d'un Déu;  
de vostre front la taca deicida  
may més l'esborraréu.

JACINTO VERDAGUER PVRE.

### JESÚS EN LA CRUZ

Fué sacrificado porque  
El mismo quiso.—Isaías.

Jesús, nuestro divino Redentor, tras de incoherentes frases, del más cruel y abominable escarnio, coronado de espinas, con la cruz á cuestas y en medio de una turba feróz, que anhela su muerte, es conducido al Gólgota, lugar del sacrificio, donde despojándole de sus vestiduras, ciávanle en la cruz de pies y manos y entre dos ladrones. ¡Qué ignominia! ¡Cristo, el divino Maestro, con dos malhechores crucificado!

¡Miradle, compadecidle! Padeciendo, pendiente de un madero, los más crueles tormentos, su sangre baña la tierra, y su faz en tan lastimoso estado que revela el sufrimiento. Todo por dar su vida para franquearnos la entrada de la puerta que se cerró por la desobediencia de nuestros primeros padres.

Y mientras pende en la cruz sigue orando por enosotros á su Padre celestial: los judios, se mofan de El y atrevene darle á beber una esponja empapada con hiel y vinagra. Sólo María, la madre del Salvador, contempla al pié del madero á su hijo querido, sólo Ella continúa allí constante y animosa á pesar de que una espada de siete filos raspa su alma, sólo Ella resiste el exacerbado dolor y acompaña á su augusto Hijo en su agonía.

Dirigidle una mirada de compasión, una mirada llena de arrepentimiento, fervor y confianza á Jesús clavado en la cruz para de esta manera, curar las más graves enfermedades: del alma.

R. V. G.

# El amor de un Dios para con el hombre

Sin Vos ningún consuelo satisface.  
Imit. L. IV. C. 3.

Veinte siglos han pasado ya desde el día en que los cielos y la tierra contemplaron llenos de admiración y pasmo el holocausto de un Hombre-Dios que cargando voluntariamente sobre sí las iniquidades de la humanidad culpable, se ofrece á su Eterno Padre en el Arbol sacrosanto de la Cruz como víctima propiciatoria, lavando de este modo con su sangre inocentísima la fea mancha del pecado, á la par que satisface la deuda que el hombre había contraído con la Justicia Divina.

¡Yo te adoro! lábaro santo, porque tú eres para el mísero mortal trofeo gloriosísimo que le muestras el camino que ha de guiarle hasta los umbrales de la bienaventurada eternidad, diciendo á esta sociedad frívola y materialista que solamente por medio del amor y el sacrificio, que desde esta cátedra sublime predicara con su ejemplo el Redentor del mundo, Cristo Jesús, encontrará la dicha y felicidad verdaderas, si cual hijo pródigo vuelve á los amorosísimos brazos de su Dios y Señor, embriagándose con los dulces efluvios de aquel Corazón Divino que tanto nos ama á pesar del orgullo satánico de la generación actual que, á imitación del pueblo deicida, no quiere que Jesucristo impere en sus leyes y costumbres, rechazando su reinado amoroso de paz y caridad.

La hora de volver á su Padre cumplida ya la misión que éste le confió sobre la tierra, ha llegado; más antes de partir quiere dejarnos un testimonio perenne de la caridad sin límites que siente por todos los descendientes de Adán, y por esto, nos dá su Cuerpo Sacratísimo y su Sangre preciosísima en el Sacramento de su Amor para que sirva de alimento á nuestras almas; pero como la mente del hombre no alcanza á vislumbrar siquiera los profundos misterios que se encierran en la Sagrada Eucaristia, porque para ello, necesitaría poseer la inteligencia del ángel, el fuego del serafín y el amor del más encumbrado querube, por este prosternado con la frente en el suelo venera tan sublime Misterio, que será siempre el consuelo del corazón enamorado de Jesús, proporcionándole el medio de poder vivir íntimamente unido con aquel Amado de su alma, que en la noche de la Cena y al celebrar la última Pasqua con sus Apóstoles, tomando en sus manos benditísimas el Pan, les dice: Tomad, y comed: este es mi Cuerpo; y alargándoles luego el Caliz se lo entrega, diciéndoles: Tomad y bebed, esta es la Sangre del nuevo Testamento, que será derramada para la salud del mundo; haced esto en memoria mía, y yo permaneceré con vosotros hasta la consumación de los tiempos.

Jesucristo está á punto de sellar con el derramamiento de su Sangre la alianza entre Dios y la criatura: el Hijo del Hombre con un falso ósculo de paz del traidor Judas es entregado al furor del pueblo Judaico que ingrato no quiso reconocerle por el Mesías, después de haber sido testigo de su celestial doctrina y de los estupendos milagros que en confirmación de la misma realizara antes por el contrario, con saña verdaderamente satánica pide la Sangre del Justo de los Justos, y que ésta caiga sobre ellos y sobre sus hijos, acarreados con esta impía imprecación el estigma de la maldición Divina.

¡Pero el mansísimo Jesús está solo, y sus Apóstoles, ¿dónde están? ¡ah! al presentarse en el Huerto de Gethsemani la turba de los Escribas y Fariseos para prenderle han huido despavoridos, dejándole abandonado.

¡Si! pobre Jesús! sino fuera más que por este abandono, pero su corazón ha recibido otra herida más profunda al verse negado por un discípulo fiel.

Pedro que ha prometido no dejarle aunque los demás le dejen, muriendo si es menester con él; al preguntarle en casa Caifás si también era de los que seguían á Jesús de Nazareth, jura y perjura que nunca ha conocido á este hombre, y le niega tres veces cantando al punto el gallo; y acordándose entonces de las palabras del Salvador de que: «antes que el gallo cante tres veces tú me negarás tres»

el Señor se vuelve á él, y le mira para enseñarle que sin la gracia, que viene de lo alto, era vana su esperanza; y esta mirada amorosa de su Maestro le hace conocer al momento su caída; sale fuera y llora amargamente su infidelidad, y las lágrimas del arrepentimiento que son el bálsamo del corazón lacerado por el dolor vuelven á su espíritu la perdida calma.

En el interin Jesús es condenado por Pilatos á morir clavado en un infame madero.

La Santísima Virgen se entera por los discípulos de la infame sentencia del Presidente Romano, y que su Hijo amantísimo camina ya hacia el Calvario para ser ajusticiado la Madre adolorida quiere dar el postrer adiós á la prenda más querida de su corazón, y marcha acompañada de Juan Evangelista al encuentro del inocentísimo Cordero que va á ser inmolado para la salud del género humano.

¡Angustiadísima Señora! ¿tendrías fuerzas para contemplar su rostro desfigurado, y todo cubierto de heridas y chorreando sangre?

¡Si! que en esta lucha vence el amor, y por eso se dirige presurosa á la calle de la Amargura: la Madre se encuentra frente á frente de su Santísimo Hijo, se miran, quieren abrazarse, pero aquellos desapiadados y crueles sayones se lo impiden.

¡Hijo de mi alma! exclama la afligidísima Señora: ¡Madre mía! responde Jesús, y aquellas purísimas almas se compenetran.

Llega por fin el momento de la Crucifixión: ¡Dios mío!

El Salvador de los hombres va á exalar el último suspiro, más antes abre sus divinos labios para pronunciar unas palabras de perdón y de misericordia á favor de los que le atormentaban y después de encomendar su espíritu al Eterno Padre muere víctima de su amor, abriéndose con el precio de su sangre de valor infinito las puertas del cielo.

F. S. de N.

## El comercio y la Pasión

En la vida del Hombre Dios sobre la tierra léense varios pasajes relacionados con el comercio, ó con elementos de cambio necesarios para las transacciones.

El divino Jesús vino á enseñarnos que la vida no se circunscribe á este miserable mundo; sino que hay un más allá, donde el hombre encontrará el galardón ó castigo de sus obras, libérrimamente ejecutadas durante su peregrinación por la tierra. Por esto dió al hombre medios de santificación en esta vida, para que pudiera alcanzar la suprema felicidad en la otra.

Directa ó indirectamente recalca Jesucristo en muchas ocasiones que hay algo más que la vida terrenal, que hay algo que no muere nunca, y que al dejar nuestra envoltura terrenal y salvar el dintel de la eternidad, entramos en ella sin más impedimento que nuestras buenas ó malas obras.

Y erran, por consiguiente, los que se imaginan que no hay nada más allá de la tumba; se equivocan de medio á medio, los que creen que no hay nada detrás del sepulcro, y que la muerte es el acabamiento de todas las cosas.

El *micro cosmos*, como le llamó un gran santo, no nace, y vive, y muere como nacen, y viven, y mueren los demás seres animados. El hombre está colocado á una altura incomensurable sobre todas las cosas de la tierra: porque así lo quiso su divino creador; y por expresa ordenación de éste, las utiliza todas, y para la consecución de su fin ultraterreno.

Si nuestro cuerpo es recto, y como observa un sabio, mira siempre á lo alto, como en demanda de su superior destino; tenemos otra parte más importante todavía, que es la espiritual; aquella que nos asemeja á Dios en cuanto cabe, mejor diremos, aquella, que casi nos hace participantes de Dios mismo, puesto que como dice la Escritura *in ipso vivimus, movemur et sumus*.

Por esto el divino Redentor, que se cuidaba por igual del alma y del cuerpo, porque entre los dos constituyen el conjunto hombre, si por una parte ordena que se atienda y se satisfaga á las necesidades corporales, recuerda en otras ocasiones, que escrito está, que *non de pane solo vivit homo*.

No; el hombre no vive solo del pan material sino que necesita también el pan inmaterial del espíritu, si ha de llenar por completo su misión sobre la tierra.

Más esto no quiere decir, que la criatura racional no pueda hacer uso de todas las cosas terrenales, sino que lo que se quiere indicar, es: que no convirtamos en fin, lo que solo tiene carácter de medio, y que no abusemos de aquello que solo se nos concedió para utilizarlo moderadamente en nuestro servicio.

El mismo Jesús atendió á todas las necesidades de la vida corporal, aun cuando el fin primordial de su venida, fué la salvación de las almas. Jesús mismo santificó el trabajo material con sus divinas manos, para cumplir aun sin necesitarlo, el anatemo paridisíaco, de ganar el pan con el sudor de su rostro.

Hay quien afirma v. g., que Jesucristo fué enemigo del comercio, y que lo evidenció con el hecho, mejor que con la palabra, cuando arrojó á las tablas del templo á los mercaderes que habían establecido allí un lugar de contratación. Pero los que así dicen y piensan, no han parado mientes que Jesucristo no condenó el comercio en sí, que es enteramente lícito, sino á los mercaderes que habían invadido la casa de Dios, que, según el mismo dijo, era casa de oración y no de contratación.

Quisieron en otra ocasión los fariseos ver si Jesucristo incurria en contradicción, ó resolvía el caso contra lo preceptuado en la ley de Moisés; y preguntaron al divino Maestro, si era lícito pagar el tributo al César? y Jesús, que conoció sus intenciones, pidió una moneda, y como se la presentaran, interrogó á los que se la ofrecían que de quien era la moneda, á lo que replicaron, que del César. Entonces les dió Jesucristo: «Dad al César lo que es del César y á Dios lo que es de Dios.»

Con esto quiso decir el Salvador que se debe acatamiento y reverencia á los poderes constituidos; sin perjuicio del acatamiento y reverencia que se debe á Dios, como indicando que las potestades civiles se ocupan más directamente de las cosas temporales, pero siempre con subordinación á la potestad divina.

Así nos enseñó también, que no solo es lícito, sino obligatorio, el pagar los tributos á las autoridades constituidas, y el mismo nos dió el ejemplo, realizando un milagro para pagar la contribución, cuando ordenó á San Pedro que echase las redes y sacara un pescado, en cuya boca encontraría una moneda, la cual serviría para pagar el tributo que les pedían á los dos.

Finalmente, en la sagrada Pasión, que conmemoramos en esos días, se habla de una venta nefanda, y de las terribles consecuencias que tubo para el vil traidor.

Un infame discípulo, arrastrado por la avaricia, vendió su Maestro á los enemigos por aquellos treinta miserables dineros, en que apreció la vida del más justo de los hombres; y aquellas viles monedas quemaron muy pronto sus manos hasta arrojar las monedas malditas á los pies de los que antes se las dieron, y encendieron después en su alma el arrepentimiento inútil que le determinó á colgarse de un arbol; y le están abrasando sin intermisión en el lugar de los castigos eternos.

Terrible enseñanza para los que adquieren el dinero por malos medios, y tremendo ejemplo para los que, por un puñado de despreciable metal, negocian con la vida de sus conciudadanos, recibiendo más tarde ó más temprano, el castigo que se merecen de la justicia humana y de la divina.

## Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—SANTO.—S. Aniceto p. y m. SANTOS DE MAÑANA.—SANTO. S. Eleuterio ob.

### VIERNES SANTO

Estación á Santa Cruz en Jerusalén

El oficio divino y Misa son de «feria» 6.ª in Parasceve» rito doble de 1.ª clase y color negro.

Catedral.—A las seis de la mañana el Padre Arqués explicará la Pasión y Muerte del Salvador.

A las nueve, Horas canónicas, y á las diez «Missa Proesantificatorum», cantándose solemnemente el «Passio» según San Juan, adoración del «Lignum-crucis» y luego procesión para trasladar á S. D. M. desde el Monumento al altar mayor, oficiando en todos estos actos de pontifical el Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo.

Por la tarde, á las tres y media, solemnes Maitines en la misma forma del día anterior, procesión del Entierro de Nuestro Señor Je-

sucristo por el interior de la Basílica y cant del Miserere del Mtro. Palestrina en el altar del «Santo Cristo» de la Salud.

San Juan Bautista.—A las nueve dará principio la función en la que se cantará el «Passio» con toda solemnidad, adoración de la Santa Cruz y ceremonias del día.

San Francisco.—A las nueve y media la función con el solemne canto del «Passio» y demás actos propios del día.

Santísima Trinidad.—A las nueve y media, función propia del día, cantándose el «Passio». Por la tarde, á las cuatro, «Via-crucis» solemne.

Sagrado Corazón.—A las ocho empezarán los Oficios con las ceremonias propias del día. A las doce y media de la tarde, comenzará la devota función de las tres horas de agonía, predicando un Rdo. Padre de la inclita Compañía de Jesús.

Carmelitas Descalzos.—A las nueve Oficio solemne, cantándose el «Passio». Adoración de la Santa Cruz y terminada se organizará la procesión del Señor desde el Monumento.

Por la tarde, á las tres y media, solemne «Via-crucis».

A las seis y media, Oficio de Tinieblas, cantado por la Rda. Comunidad.

Nazareth.—A las siete los Oficios del día en los cuales se adorará el «Lignum-crucis».

Por la tarde, á las seis y media, saldrá la solemne y lucida procesión del Santo Entierro.

Seminario Pontificio.—A las ocho y media «Missa Proesantificatorum», Passio solemne, adoración del Lignum-crucis y procesión.

Enseñanza.—A las nueve y media próximamente principiarán las ceremonias del día (terminados los divinos oficios en el Seminario).

Huérfanos.—A las siete y media se empezarán los oficios propios del día.

Descalzas.—Oficio del día á las siete y media con el canto del «Passio», adoración de la Santa Cruz y procesión.

Por la tarde, á las cuatro, solemnes Maitines como los días anteriores.

A las cinco y media función de la Soledad, que consistirá en visitar nueve cruces en memoria de las visitas que hizo la Santísima Virgen al Monte Calvario; sermón por el reverendo D. Juan Ros, Pbro., Capellán del Asilo de las Hermanitas de los Pobres, terminando con el canto de unas piadosas letrillas.

Beatas de Santo Domingo.—A las siete y media se celebrarán los Oficios del día.

Santa Clara.—A las ocho y media tendrá lugar el Oficio y demás actos litúrgicos.

San Lorenzo.—A las siete principiará la función.

Terciarias Descalzas del Carmen.—A las siete Oficio y ceremonias del día.

Beneficencia.—Los Oficios del presente día darán comienzo á las ocho.

Hospital.—A las once Misa de los Presantificados, canto del «Passio» y demás actos del día.

Jesús-Maria.—A las siete y media los Oficios propios del día.

Por la tarde, á las tres, «Via-crucis».

Domínicas de la Presentación.—A las siete y media Oficio, y á las tres de la tarde «Via-crucis».

San Pedro.—A las nueve Oficio, Passio cantado, adoración de la Cruz y procesión del Santísimo.

Hermanitas de los Pobres.—A las siete Oficio del día.

## SABADO SANTO

Estación á San Juan de Letrán

La Misa y oficio divino son de «Sábado Santo» rito doble de 1.ª clase, color morado en el oficio, blanco en la Santa Misa.

Catedral.—A las ocho y después del rezo de las Horas canónicas se bendicirá el nuevo fuego, canto del Quliet, bendición del cirio Pascual y Profecías; bendiciéndose luego la Pila Bautismal; á continuación se cantarán las Letanias mayores y la Misa de Resurrección, y al entonar el celebrante el «Gloria in excelsis Deo» habrá repique general de campanas en la torre de la Catedral Primada y demás templos de la ciudad, terminando la Misa con el canto solemne Visperas. Por la tarde á las tres y media solemnes Completas Maitines y Laudés, cantándose el «Te-deum» y el «Benedictus» á dos voces por la capilla de música.

San Juan Bautista.—A las ocho comenzará la función del día con la bendición del fuego nuevo, cirio Pascual, canto de las Profecías y enseguida se bendicirá la Pila Bautismal, se-

Guirán las Letanias mayores y la Misa de Gloria cantada.

San Francisco.—La función empezará á las siete de la mañana.

Santísima Trinidad.—A las ocho bendición del nuevo fuego, cirio Pascual y de la Pila Bautismal con los demás actos propios de la función del día.

Sagrado Corazón.—A las siete se dará comienzo á la función del día y después se cantará el Oficio de Gloria.

Carmelitas Descalzas.—A las ocho ceremonia solemne de la Bendición del nuevo fuego y cirio Pascual y demás oficios del día, terminando con las Vísperas solemnes cantadas por la Rda. Comunidad.

Por la tarde, á las cinco y media, Santísimo Rosario, Visita á Nuestra Señora del Carmen y Salve solemne.

Nazareth.—Vela de las Señoras congregadas á la Virgen de la Soledad desde las seis de la mañana hasta el anochecer, cantándose á las seis y media la Corona dolorosa y el Regina coeli.

Enseñanza.—Empieza á las seis de la mañana la bendición del fuego, cirio Pascual, canto de Profecías y á continuación Misa cantada.

Descalzas.—A las siete la función propia del día.

Santa Clara.—La función del Sábado Santo principiará á las ocho.

Tercianas Descalzas del Carmen.—Las ceremonias del día empezarán á las siete, terminando con la Misa de Gloria.

Beneficencia.—La bendición del fuego, cirio Pascual y Pila Bautismal dará comienzo á las ocho, y á continuación se cantará la Misa de Gloria.

Jesús-Maria.—A las siete y media ceremonias litúrgicas y Misa de Gloria cantada.

Dominicas de la Presentación.—Bendición del nuevo fuego, incienso, cirio pascual y agua bendita á las siete, y luego Oficio de Gloria.

San Pedro.—A las siete bendición del nuevo fuego, incienso, cirio pascual y pila bautismal con las demás ceremonias propias del día y Misa de Gloria.

Hermanitas de los Pobres.—La función comenzará á las seis de la mañana.

**Locales y provinciales**

En todos los templos de esta capital celebráronse ayer mañana los oficios propios del día con toda solemnidad.

En los que tuvieron lugar en la Santa iglesia Catedral, oficio de pontifical S. E. I. el señor Arzobispo de esta Archidiócesis, representando en dicho acto á nuestra Corporación municipal el alcalde Sr. Prat y el concejal señor Perulles á quienes presidía el señor gobernador civil de esta provincia.

A causa de lo desahuciable de la mañana, no fué tan numerosa como en otros años la concurrencia en los templos de la capital.

Por la tarde, despejado por completo el firmamento y luciendo el sol con todo su esplendor, ofrecía la ciudad animado á la par que solemne aspecto, siendo numerosísima la muchedumbre que con toda religiosidad discurría por nuestras calles visitando los Sagrarios.

La parroquia de San Juan Bautista, donde tuvo lugar anoche la devota función de la Hora Santa, vióse completamente llena de fieles. La oración sagrada, que pronunció el Dr. D. Andrés Brú, fué hermosa y elocuente.

La capilla de música interpretó la preciosa «Galia» de Gounod y el «Stabat Mater» de Verdi.

Llamamos la atención del comercio de esta plaza respecto á supuestas casas mercantiles de fuera de Cataluña que usando aparatosos menbretes y enumerando diversos negocios se dirigen á industriales de Tarragona en solicitud de precios y catálogos con objeto de hacerles luego pedidos y dejarles burlados. Como las tales casas no existen mas que para cazar incautos, nos creemos en el caso de dar la voz de alerta á los que ejercen alguna industria ó comercio en esta localidad, para que estén prevenidos.

Por haber cumplido la edad reglamentaria, se ha dispuesto pase á la sección de reserva, nuestro paisano el Excmo. Sr. Intendente de Ejército D. Leon Alasa Rovira.

A las seis y media de la tarde hoy saldrá de la iglesia de Nazareth, la solemne procesión del Santo Entierro, al que asistirán los siguientes pasos:

«Jesús en el Huerto», con los P. del Sagrado Corazón.

«La Flagelación», los aspirantes de la Congregación.

«El Santo Ecce Homo».

«El Nazareno», con su Hermandad.

La Congregación de la Purísima Sangre con el Santo Cristo.

El gremio de mareantes con el «Santo Entierro».

El de labradores con sus dos pasos de «La Piedad» y «El Santo Sepulcro».

«La Soledad» con la Junta Directiva de la Congregación.

Los cuerpos y dependencias militares y civiles han nombrado nutridas comisiones para que asistan al acto, que cerrará un piquete con escuadra y bandas de cornetas, tambores y música de uno de los regimientos de la guarnición.

El curso de la procesión será: plaza del Rey, calles de la Portella y Granada, plaza de San Antonio, Descalzos, Arco de San Lorenzo, San Pablo, Llano de Palació, Guitarra, Ntra. Sra. del Carmen, Escribanías viejas, Llano de la Catedral, Nueva del Patriarca, Mercería, Mayor, bajada de Misericordia, plaza de la Fuente, San Fructuoso, Conde de Rius, rambla de San Juan, San Agustín, Portalet, Cos del Bon, subida de la Pescadería y regreso al templo.

Por Real orden se ha concedido el acotamiento solicitado por don Martín Miró y Cabeza para cultivar arroz en sus fincas que miden una superficie total de 192 hectáreas, situadas en el delta izquierdo del Ebro, en el término municipal de Tortosa, siempre que se cumplan las prescripciones del art. 6.º del reglamento de 5 de Junio de 1861 por lo que se refiere á los afarides y acequias de desagüe en evitación de perjuicios á tercero cuyos derechos quedan á salvo de esta concesión.

Mañana, á las seis de la tarde, reunirán las comisiones que han sido designadas para estudiar el proyecto de implantación de puerto franco en esta capital.

Después de haber permanecido un día en esta ciudad, ayer mañana salió para Barcelona el capitán general de Cataluña Excmo. señor don Arsenio Linares Pombo.

Hasta las nueve de la mañana de ayer duró la copiosa lluvia iniciada en la noche del martes, despejándose á dicha hora el firmamento y luciendo el sol con esplendor.

La cantidad de agua caída ha sido extraordinaria y ha favorecido en gran manera nuestros campos.

Mañana por la noche saldrán á recorrer las calles de la ciudad las tradicionales caramellas.

En la tarde de ayer falleció el joven Amadeo Torrell Fortuny, antiguo y apreciado dependiente del establecimiento de bebidas «La Batería», propiedad de don Juan Estil-las.

Han tomado posesión de sus cargos los agentes de vigilancia, D. José Mañez Roig y D. Faustino Mateo Marin.

A las diez menos cuarto de anoche volvió á caer sobre nuestra ciudad una regular lluvia.

Ayer tarde llegó á esta ciudad el personal artístico de la compañía de zarzuela que dirige el Sr. Cornadó y que ha de debutar mañana en el teatro «Ateneo Tarragonense».

Los médicos Sres. Vilallonga y Canals practicaron ayer mañana la autopsia al cadáver de la infortunada joven Antonia Carfí, que como saben nuestros lectores se suicidó anteayer.

Por Real orden se dispone que en los Gobiernos civiles se concedan ó niegen las autorizaciones que se soliciten para realizar prácticas navales en buques españoles por los mozos sujetos al servicio militar

**Sección comercial**

**Movimiento del puerto**

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Liverpool y Barcelona, v. Benita, de 904 ts., c. Goitia, con carga general, consignado á D. Modesto Fenech.

De Barcelona, v. Julián, de 593 ts., c. Suarez, con tránsito, consignado á los Sres. Hijos de Benigno López.

De Valencia, v. Cabo Roca, de 1.105 ts., c. Armador, con efectos, consignado á D. Mariano Peres.

De Marsella y Barcelona, v. Cabo Creux, de 993 ts., c. Betia, con carga general, consignado á D. Mariano Peres.

De Barcelona, laud Isabelita, de 27 ts., c. Fibla, con carga general, consignado á D. Juan Mallol.

De Liorna y Catania, v. sueco Italia, de 725 ts., c. Ungfett, con efectos, consignado á los Sres. Boada y Hermanos.

DESPACHADAS

Para Liverpool y esc., v. Benita, con carga general.

Para Bilbao y esc., v. Julián, con tránsito.

Para Marsella y esc., v. Cabo Roca, con efectos.

Para Bilbao y esc., v. Cabo Creux, con carga general.

Para Gothemburgo y esc., v. sueco Italia, con efectos.

**Sección telegráfica**

Paris, 16.

**De Roma**

Roma.—La Reina Elena ha costeado la construcción de un magnifico Santo Sepulcro de plata para ser expuesto á la pública adoración en la capilla de Palacio.

—Ha fallecido en Carpinetto una sobrina del Papa León XIII, habiendo dejado á los pobres toda su fortuna, que era bastante cuantiosa.

—Ha salido para Bolonia varios cardenales para asistir á los funerales que en su catedral se han de celebrar á la memoria de artistas fallecidos.

En esa solemne función se dará aun audición de «Stabat Mater» de Rossini, iniciándose allí mismo una cuestación popular para erigirle á dicho maestro un monumento.

—El Rey ha escrito al Emperador Menelik agradeciéndole su presente de aves rarísimas, la cual ha regalado el monarca al Municipio romano para enriquecimiento del Jardín zoológico de la ciudad.

**De Viena**

Viena.—Al abandonar Corfú el emperador Guillermo, á primeros de Mayo, créese que visitará el puerto militar austriaco de Santa Pola, en donde le aguardará casi toda la marina de guerra austriaca.

**De Londres**

Londres.—Los periódicos comentan favorablemente el resultado que ha tenido el proceso Rull, considerándolo satisfactorio para la ciudad de Barcelona, á la cual felicitan cariñosamente por haberse librado del reinado del terror que ha padecido durante tantísimo tiempo.

—En aguas de Blyth, en la costa

Norte de Inglaterra, ha naufragado hoy un barco de pesca, pereciendo ahogados seis de sus tripulantes.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

**Venta de dos casas**

situadas en la calle Tras las Carnicerías, número 1 y en la plaza del Rey número 7, que se cederán en muy buenas condiciones.

Informarán Augusto 20 entresuelo.



**Clinica y Consultorio**

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

**DOCTOR RABADÁ**

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

**CONSULTA:**

De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de Castelar, 21, prpal.



**Inspector práctico**

en el negocio de Seguros de Enfermedades para la Provincia de Tarragona

SE NECESITA en el Banco Español de Seguros.



**Sucursal Luis Trinchet**

CASA FUNDADA EN 1885

Gran Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Gran surtido en sombreros y gorras.—Especialidad para el clero.—Birretes para la Magistratura y Facultades.—Teresianas y roses para el Ejército.—Tricornios para la Armada, —Solideos y Bonetes.

Talleres: calle Sta. Ana, 9, Barcelona 28, Conde de Rins, 28.—Tarragona



**REQUESONES**

Los tan excelentes que se elaboran en LA SUIZA, Rambla de San Juan, 59, encárgandolos previamente, se podrán servir a precios equitativos.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Cádiz el vapor

### Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Abril saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

### Antonio Lopez

directamente para New-York, Habana y Veracruz.

## Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Abril saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

### Montevideo

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También cargo para Maracalbo, Core, Carúpane, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

## Línea de Filipinas

El día 25 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

### Isla de Panay

directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapure y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australis.

## Línea de Buenos Aires

El día 3 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor.

## León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Monreideo y Buenos Aires.

## Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

### M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Poo

El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

### San Francisco

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales per camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.**—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 de mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona: D. EMILIO BORRÁS Plaza de Olozaga, 11.

**Motores de Gas**  
Legítimos OTTO  
**Pobre**

60% Economía sobre las mejores máquinas de vapor.

GAS MOTOREN-FABRIK DEUTZ, Suerzal Iberica  
Compañía Anónima de los legítimos motores Otto  
BARCELONA, Paseo de Gracia, 30 - TELÉFONO 111

# BANCO ESPAÑOL DE SEGUROS

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SOCORROS MÚTUOSRE Y NTAS VITALICIAS FUNDADA EN 1902

**CAPITAL SOCIAL, 1.000.000 DE PESETAS**

Seguros vida.—Constitución Rentas vitalicias á los 15 años.—Dotes para los hijos.—Redenciones de quintas.—Seguros incendios y de enfermedades

Director gerente, D. Augusto Thomasa y Fiol.—Domicilio social: Valencia, 265, Barcelona

DELEGADO UNICO EN TARRAGONA: DON CARLOS MASDEU, CALLAO, 11, (SERRALLO)

Se solicitan Representantes prácticos en todos los ndeblos de la Provincia